

**FR**

**FR**

**FR**



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 4.1.2011  
COM(2010) 784 final

2010/0387 (CNS)

Proposition de

**DIRECTIVE DU CONSEIL**

**concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États  
membres différents**

**(Refonte)**

## EXPOSÉ DES MOTIFS

1. Le 1er avril 1987, la Commission a décidé<sup>1</sup> de donner à ses services l'instruction de procéder à la codification de tous les actes au plus tard après leur dixième modification, tout en soulignant qu'il s'agissait là d'une règle minimale et que les services devaient s'efforcer de codifier les textes dont ils ont la responsabilité à des intervalles encore plus brefs dans l'intérêt de la clarté et de la bonne compréhension de leurs dispositions.
2. La codification de la directive 90/435/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États membres différents<sup>2</sup> a été entamée par la Commission et une proposition a été soumise à cet effet au législateur<sup>3</sup>. La nouvelle directive devait se substituer aux divers actes qui y sont incorporés<sup>4</sup>.
3. Au cours de la procédure législative, le Parlement européen et le Conseil ont exprimé l'avis que le libellé de l'article 4, paragraphe 3, deuxième alinéa de la directive 90/435/CEE, tel qu'il apparaissait à l'article 4, paragraphe 5 de la proposition de texte codifié, pourrait être entendu comme établissant une base juridique dérivée. A la lumière de l'arrêt de la Cour de justice du 6 mai 2008 dans l'affaire C-133/06, et afin d'éviter tout doute et dans un souci de sécurité juridique, ces deux institutions ont demandé que la disposition de la proposition de codification soit reformulée. Etant donné que cette reformulation impliquerait une modification de substance et irait donc au-delà d'une codification pure et simple, il a été jugé nécessaire d'appliquer le point 8<sup>5</sup> de l'accord interinstitutionnel du 20 décembre 1994 - Méthode de travail accélérée pour la codification officielle des textes législatifs - à la lumière de la déclaration commune relative à ce point<sup>6</sup>.
4. La modification à apporter à l'article 4, paragraphe 5 de la proposition de texte codifié consiste en l'insertion de mots clarifiant que les dispositions visées dans cette disposition sont adoptées par le Conseil conformément à la procédure prévue par le traité
5. Il convient donc de convertir la codification de la directive 90/435/CEE en une refonte afin d'introduire la modification nécessaire.

---

<sup>1</sup> COM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Effectuée conformément à la communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil - Codification de l'acquis communautaire, COM(2001) 645 final.

<sup>3</sup> COM(2008) 691 final.

<sup>4</sup> Annexe II, partie A, de la présente proposition.

<sup>5</sup> *«Dans le cas où il apparaîtrait nécessaire, au cours de la procédure législative, d'aller au-delà d'une codification pure et simple et de procéder à des modifications de substance, il appartiendrait à la Commission de présenter le cas échéant la ou les propositions nécessaires à cet effet.»*

<sup>6</sup> *«Le Parlement européen, le Conseil et la Commission prennent note du fait que, au cas où il apparaîtrait nécessaire d'aller au-delà d'une codification pure et simple et de procéder à des modifications de substance, la Commission, dans ses propositions, pourra choisir cas par cas entre la technique de la refonte ou celle de la présentation d'une proposition séparée de modification, en maintenant en instance la proposition de codification dans laquelle sera ultérieurement intégrée la modification de substance une fois adoptée.»*

---

↓ 90/435/CEE (adapté)

2010/0387 (CNS)

Proposition de

## DIRECTIVE DU CONSEIL

### concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États membres différents

(Refonte)

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article  115 ,

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Parlement européen<sup>7</sup>,

vu l'avis du Comité économique et social européen<sup>8</sup>,

statuant conformément à une procédure législative spéciale,

considérant ce qui suit:

---

↓ nouveau

(1) La directive 90/435/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États membres différents<sup>9</sup> a été modifiée à plusieurs reprises et de façon substantielle<sup>10</sup>. Etant donné que des modifications supplémentaires doivent être apportées, il convient, dans un souci de clarté, de procéder à la refonte de ladite directive.

---

↓ 2003/123/CE considérant 2  
(adapté)

(2) L'objectif de la  présente  directive est d'exonérer de retenue à la source les dividendes et autres bénéfices distribués par des filiales à leur société mère, et d'éliminer la double imposition de ces revenus au niveau de la société mère.

---

<sup>7</sup> JO C [...] du [...], p. [...].

<sup>8</sup> JO C [...] du [...], p. [...].

<sup>9</sup> JO L 225 du 20.8.1990 p. 6

<sup>10</sup> Voir annexe II, partie A.

---

↓ 90/435/CEE considérant 1  
(adapté)

- (3) Les regroupements de sociétés d'États membres différents peuvent être nécessaires pour créer dans l'Union des conditions analogues à celles d'un marché intérieur et pour assurer ainsi le bon fonctionnement d'un tel marché intérieur. Ces opérations ne devraient pas être entravées par des restrictions, des désavantages ou des distorsions découlant en particulier des dispositions fiscales des États membres. Il importe, par conséquent, de prévoir pour ces regroupements des règles fiscales neutres au regard de la concurrence afin de permettre aux entreprises de s'adapter aux exigences du marché intérieur, d'accroître leur productivité et de renforcer leur position concurrentielle sur le plan international.

---

↓ 90/435/CEE considérant 2

- (4) Les regroupements en question peuvent aboutir à la création de groupes de sociétés mères et filiales.

---

↓ 90/435/CEE considérant 3  
(adapté)

- (5) Avant l'entrée en vigueur de la directive 90/435/CEE, les dispositions fiscales régissant les relations entre sociétés mères et filiales d'États membres différents variaient sensiblement d'un État membre à l'autre et étaient, en général, moins favorables que celles applicables aux relations entre sociétés mères et filiales d'un même État membre. La coopération entre sociétés d'États membres différents était, de ce fait, pénalisée par rapport à la coopération entre sociétés d'un même État membre. Il convenait d'éliminer cette pénalisation par l'instauration d'un régime commun et de faciliter ainsi les regroupements de sociétés à l'échelle de l'Union.

---

↓ 90/435/CEE considérant 4

- (6) Lorsqu'une société mère reçoit, à titre d'associée de sa société filiale, des bénéfices distribués, l'État de la société mère doit ou bien s'abstenir d'imposer ces bénéfices, ou bien les imposer, tout en autorisant cette société à déduire du montant de son impôt la fraction de l'impôt de la filiale afférente à ces bénéfices.

---

↓ 90/435/CEE considérant 5

- (7) Il convient par ailleurs, pour assurer la neutralité fiscale, d'exempter de retenue à la source les bénéfices qu'une société filiale distribue à sa société mère.

---

↓ 2003/123/CE considérant 8

- (8) Les distributions de bénéfices à un établissement stable de la société mère, et leur réception par celui-ci, devraient donner lieu au même traitement que celui qui s'applique entre une filiale et sa société mère. Cela devrait inclure les cas où une société mère et sa filiale se situent dans le même État membre et l'établissement stable se situe dans un autre État membre. Par ailleurs, il apparaît que les cas où l'établissement stable et la filiale se situent dans le même État membre peuvent, sans préjudice de l'application des principes du traité, être traités par l'État membre concerné sur la base de son droit national.

---

↓ 2003/123/CE considérant 9

- (9) Pour ce qui est du traitement des établissements stables, il se peut que les États membres doivent déterminer les conditions et les instruments juridiques qui leur permettront de protéger les revenus fiscaux nationaux et de lutter contre le contournement des lois nationales, conformément aux principes du traité et en tenant compte des règles fiscales reconnues au niveau international.

---

↓ 2003/123/CE considérant 10

- (10) Lorsque les groupes sont organisés en chaînes de sociétés et lorsque les bénéfices sont distribués à la société mère par le canal de sa chaîne de filiales, la double imposition devrait être éliminée par exonération ou par crédit d'impôt. Dans le cas du crédit d'impôt, la société mère devrait donc pouvoir déduire tout impôt payé par n'importe laquelle des filiales de la chaîne, pour autant que les conditions imposées par la présente directive soient remplies.

---

↓ nouveau

- (11) A la lumière de l'arrêt de la Cour de justice du 6 mai 2008 dans l'affaire C-133/06<sup>11</sup>, il est jugé nécessaire de reformuler le libellé de l'article 4, paragraphe 3, deuxième alinéa de la directive 90/435/CEE, afin de clarifier que les dispositions qui y sont visées sont adoptées par le Conseil conformément à la procédure prévue par le traité.

---

↓

- (12) La présente directive ne doit pas porter atteinte aux obligations des États membres concernant les délais de transposition en droit national des directives indiqués à l'annexe II, partie B,

---

<sup>11</sup> Recueil 2008, p. I-03189.

---

↓ 90/435/CEE (adapté)

A  ADOPTÉ  LA PRÉSENTE DIRECTIVE:

*Article premier*

1. Chaque État membre applique la présente directive:

- a) aux distributions de bénéfices reçus par des sociétés de cet État et provenant de leurs filiales d'autres États membres;
- b) aux distributions de bénéfices effectuées par des sociétés de cet État à des sociétés d'autres États membres dont elles sont les filiales;

---

↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 1

- c) aux distributions de bénéfices perçues par des établissements stables, situés dans cet État, de sociétés d'autres États membres, et provenant de leurs filiales situées dans un État membre autre que celui où est situé l'établissement stable;
- d) aux distributions de bénéfices effectuées par des sociétés de cet État à des établissements stables, situés dans un autre État membre, de sociétés du même État membre dont elles sont des filiales.

---

↓ 90/435/CEE

2. La présente directive ne fait pas obstacle à l'application de dispositions nationales ou conventionnelles nécessaires afin d'éviter les fraudes et abus.

*Article 2*

---

↓ 90/435/CEE (adapté)

Aux fins de l'application de la présente directive,  on entend par:

---

↓ 90/435/CEE

- a) «société d'un État membre»: toute société:
  - i) qui revêt une des formes énumérées à l'annexe I, partie A;

---

↓ 90/435/CEE (adapté)

- ii) qui, selon la législation fiscale d'un État membre, est considérée comme ayant dans cet État son domicile fiscal et qui, aux termes d'une convention en matière de double imposition conclue avec un État tiers, n'est pas considérée comme ayant son domicile fiscal hors de  l'Union  ;

- iii) qui, en outre, est assujettie, sans possibilité d'option et sans en être exonérée, à l'un des impôts énumérés à l'annexe I, partie B, ou à tout autre impôt qui viendrait se substituer à l'un de ces impôts.

↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 2,  
2<sup>ème</sup> partie

- b) «établissement stable»: toute installation fixe d'affaires située dans un État membre dans laquelle l'activité d'une société d'un autre État membre est exercée en tout ou en partie, dans la mesure où les bénéfices de cette installation d'affaires sont assujettis à l'impôt dans l'État membre dans lequel elle se situe en vertu du traité fiscal bilatéral applicable ou, en l'absence d'un tel traité, en vertu du droit national.

↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 3

### Article 3

1. Aux fins de l'application de la présente directive, :

- a) la qualité de société mère est reconnue:

↓ 2003/123/CE art.1 pt. 3 (adapté)

- i) au moins à toute société d'un État membre qui remplit les conditions énoncées à l'article 2 et qui détient, dans le capital d'une société d'un autre État membre remplissant les mêmes conditions, une participation minimale de  $\geq 10 \leq$  %;
- ii) dans les mêmes conditions, à une société d'un État membre qui détient une participation d'au moins  $\geq 10 \leq$  % dans le capital d'une société du même État membre, participation détenue en tout ou en partie par un établissement stable de la première société situé dans un autre État membre.

↓ 2003/123/CE art.1 pt. 3

- b) «société filiale»: une société dont le capital comprend la participation visée au point a).

↓ 90/435/CEE

2. Par dérogation au paragraphe 1, les États membres ont la faculté:

- a) par voie d'accord bilatéral, de remplacer le critère de participation dans le capital par celui de détention des droits de vote;
- b) de ne pas appliquer la présente directive à celles de leurs sociétés qui ne conservent pas, pendant une période ininterrompue d'au moins deux ans, une participation donnant droit à la qualité de société mère, ni aux sociétés dans lesquelles une société d'un autre État membre ne conserve pas, pendant une période ininterrompue d'au moins deux ans, une telle participation.



↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 4 a)  
(adapté)

1. Lorsqu'une société mère ou son établissement stable perçoit, au titre de l'association entre la société mère et sa filiale, des bénéfices distribués autrement qu'à l'occasion de la liquidation de cette dernière, l'État de la société mère et l'État de son établissement stable:

- a) soit s'abstiennent d'imposer ces bénéfices;
  - b) soit les imposent tout en autorisant la société mère et l'établissement stable à déduire du montant de leur impôt la fraction de l'impôt sur les sociétés afférente à ces bénéfices et acquittée par la filiale et toute sous-filiale, à condition qu'à chaque niveau la société et sa sous-filiale ☒ relèvent des définitions de l'article 2 et ☒ respectent les exigences prévues à l'article 3, dans la limite du montant dû de l'impôt correspondant.
- 

↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 4 b)  
(adapté)

2. Rien dans la présente directive n'empêche l'État de la société mère de considérer une filiale comme fiscalement transparente sur la base de l'évaluation par cet État des caractéristiques juridiques de la filiale au titre de la législation en vertu de laquelle elle a été constituée et, par conséquent, d'imposer la société mère sur la part des bénéfices de la filiale qui lui revient au moment où naissent ces bénéfices. Dans ce cas, l'État de la société mère s'abstient d'imposer les bénéfices distribués de la filiale.

Lorsqu'il détermine la part des bénéfices de la filiale qui revient à la société mère au moment où naissent ces bénéfices, l'État de la société mère exonère ces bénéfices ou autorise la société mère à déduire du montant de l'impôt dû la fraction de l'impôt sur les sociétés afférente à la part des bénéfices de la société mère que sa filiale et toute sous-filiale ont acquittée, à condition qu'à chaque niveau la société et sa sous-filiale ☒ relèvent des définitions de l'article 2 et ☒ respectent les exigences prévues à l'article 3, dans la limite du montant dû de l'impôt correspondant.

---

↓ 90/435/CEE  
→<sub>1</sub> 2003/123/CE art. 1, pt. 4 c)

3. Tout État membre garde la faculté de prévoir que des charges se rapportant à la participation et des moins-values résultant de la distribution des bénéfices de la société filiale ne sont pas déductibles du bénéfice imposable de la société mère.

Si, dans ce cas, les frais de gestion se rapportant à la participation sont fixés forfaitairement, le montant forfaitaire ne peut excéder 5 % des bénéfices distribués par la société filiale.

4. →<sub>1</sub> Les paragraphes 1 et 2 s'appliquent jusqu'à la date de mise en place effective d'un système commun d'imposition des sociétés. ←

---

↓ 90/435/CEE (adapté)  
⇒ nouveau

5. Le Conseil  adopte  en temps utile  , statuant à l'unanimité conformément à une procédure législative spéciale, et après consultation du Parlement européen et du Comité économique et social,  les dispositions applicables à partir de  l'entrée en vigueur du système commun d'imposition des sociétés .

*Article 5*

---

↓ 2003/123/CE art. 1, pt. 5 a)

Les bénéfices distribués par une filiale à sa société mère sont exonérés de retenue à la source.

---

↓ 90/435/CEE

*Article 6*

L'État membre dont relève la société mère ne peut percevoir de retenue à la source sur les bénéfices que cette société reçoit de sa filiale.

*Article 7*

1. L'expression «retenue à la source» utilisée dans la présente directive ne comprend pas le paiement anticipé ou préalable (précompte) de l'impôt sur les sociétés à l'État membre où est située la filiale, effectué en liaison avec la distribution des bénéfices à la société mère.

2. La présente directive n'affecte pas l'application de dispositions nationales ou conventionnelles visant à supprimer ou à atténuer la double imposition économique des dividendes, en particulier les dispositions relatives au paiement de crédits d'impôt aux bénéficiaires de dividendes.

---

↓ 90/435/CEE (adapté)

*Article 8*

Les États membres  communiquent  à la Commission le texte des dispositions essentielles de droit interne qu'ils adoptent dans le domaine régi par la présente directive.

---

↓

*Article 9*

La directive 90/435/CEE, telle que modifiée par les actes visés à l'annexe II, partie A, est abrogée, sans préjudice des obligations des États membres en ce qui concerne les délais de transposition en droit national des directives indiqués à l'annexe II, partie B.

Les références faites à la directive abrogée s'entendent comme faites à la présente directive et sont à lire selon le tableau de correspondance figurant à l'annexe III.

*Article 10*

La présente directive entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

---

↓ 90/435/CEE art. 9

*Article 11*

Les États membres sont destinataires de la présente directive.

Fait à [...]

*Par le Conseil  
Le président*

---

↓ 2006/98/CE art. 1 et annexe,  
pt. 7 b) (adapté)

**ANNEXE I**

**⊗ Partie A ⊗**

---

↓ 2006/98/CE art. 1 et annexe,  
pt. 7 b)

**LISTE DES SOCIÉTÉS VISÉES À L'ARTICLE 2, POINT a) i)**

- a) les sociétés constituées conformément au règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la société européenne (SE)<sup>12</sup>, et à la directive 2001/86/CE du Conseil du 8 octobre 2001 complétant le statut de la société européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs<sup>13</sup> et les sociétés coopératives constituées conformément au règlement (CE) n° 1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la société coopérative européenne (SEC)<sup>14</sup> et à la directive 2003/72/CE du Conseil du 22 juillet 2003 complétant le statut de la société coopérative européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs<sup>15</sup>;
- b) les sociétés de droit belge dénommées "société anonyme"/"naamloze vennootschap", "société en commandite par actions"/"commanditaire vennootschap op aandelen", "société privée à responsabilité limitée"/"besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité limitée"/"coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité illimitée"/"coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid", "société en nom collectif"/"vennootschap onder firma", "société en commandite simple"/"gewone commanditaire vennootschap", les entreprises publiques qui ont adopté l'une des formes juridiques susmentionnées, ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit belge et assujetties à l'impôt sur les sociétés en Belgique;
- c) les sociétés de droit bulgare dénommées „събирателно дружество“, „командитно дружество“, „дружество с ограничена отговорност“, „акционерно дружество“, „командитно дружество с акции“, „неперсонифицирано дружество“, „кооперации“, „кооперативни съюзи“, „държавни предприятия“, constituées conformément au droit bulgare et exerçant des activités commerciales;
- d) les sociétés de droit tchèque dénommées "akciová společnost", "společnost s ručením omezeným";

---

<sup>12</sup> JO L 294 du 10.11.2001, p. 1.

<sup>13</sup> JO L 294 du 10.11.2001, p. 22.

<sup>14</sup> JO L 207 du 18.8.2003, p. 1.

<sup>15</sup> JO L 207 du 18.8.2003, p. 25.

- e) les sociétés de droit danois dénommées "aktieselskab" et "anpartsselskab". Les autres sociétés soumises à l'impôt conformément à la loi sur l'impôt des sociétés, dans la mesure où leur revenu imposable est calculé et imposé selon les règles générales de la législation fiscale applicable aux "aktieselskaber";
- f) les sociétés de droit allemand dénommées "Aktiengesellschaft", "Kommanditgesellschaft auf Aktien", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft", "Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts", ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit allemand et assujetties à l'impôt sur les sociétés en Allemagne;
- g) les sociétés de droit estonien dénommées "täisühing", "usaldusühing", "osaühing", "aktsiaselts", "tulundusühistu";
- h) les sociétés constituées ou existant conformément au droit irlandais, les établissements enregistrés sous le régime du "Industrial and Provident Societies Act", les "building societies" enregistrées sous le régime des "Building Societies Acts" et les "trustee savings banks" au sens du "Trustee Savings Banks Act, 1989";
- i) les sociétés de droit grec dénommées "άνώνυμη εταιρεία", "εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (E.Π.Ε.)", ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit grec et assujetties à l'impôt sur les sociétés en Grèce;
- j) les sociétés de droit espagnol dénommées "sociedad anónima", "sociedad comanditaria por acciones", "sociedad de responsabilidad limitada", ainsi que les entités de droit public qui opèrent sous le régime du droit privé. Autres entités constituées conformément au droit espagnol et assujetties à l'impôt sur les sociétés en Espagne ("Impuesto sobre sociedades");
- k) les sociétés de droit français dénommées "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "société par actions simplifiée", "société d'assurance mutuelle", "caisses d'épargne et de prévoyance", "sociétés civiles" assujetties de plein droit à l'impôt sur les sociétés, "coopératives" et "unions de coopératives", les établissements et entreprises publics à caractère industriel et commercial, ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit français et assujetties à l'impôt sur les sociétés en France;
- l) les sociétés de droit italien dénommées "società per azioni", "società in accomandita per azioni", "società a responsabilità limitata", "società cooperativa", "società di mutua assicurazione", et les entités privées et publiques qui exercent exclusivement ou principalement des activités commerciales;
- m) en vertu du droit chypriote: "εταιρείες" telles qu'elles sont définies dans la législation concernant l'impôt sur le revenu;
- n) les sociétés de droit letton dénommées "akciju sabiedrība", "sabiedrība ar ierobežotu atbildību";
- o) les sociétés constituées selon le droit lituanien;

- p) les sociétés de droit luxembourgeois dénommées "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "société coopérative", "société coopérative organisée comme une société anonyme", "association d'assurances mutuelles", "association d'épargne-pension", "entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l'État, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit public", ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit luxembourgeois et assujetties à l'impôt sur les sociétés au Luxembourg;
- q) les sociétés de droit hongrois dénommées "közkereseti társaság", "betéti társaság", "közös vállalat", "korlátolt felelősségű társaság", "részvénytársaság", "egyesülés", "szövetkezet";
- r) les sociétés de droit maltais dénommées "Kumpaniji ta' Responsabilita' Limitata", "Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f'azzjonijiet";
- s) les sociétés de droit néerlandais dénommées "naamloze vennootschap", "besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "open commanditaire vennootschap", "coöperatie", "onderlinge waarborgmaatschappij", "fonds voor gemene rekening", "vereniging op coöperatieve grondslag" et "vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreed", ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit néerlandais et assujetties à l'impôt sur les sociétés aux Pays-Bas;
- t) les sociétés de droit autrichien dénommées "Aktiengesellschaft", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften", "Betriebe gewerblicher Art von Körperschaften des öffentlichen Rechts", "Sparkassen", ainsi que les autres sociétés constituées conformément au droit autrichien et assujetties à l'impôt sur les sociétés en Autriche;
- u) les sociétés de droit polonais dénommées "spółka akcyjna", "spółka z ograniczoną odpowiedzialnością";
- v) les sociétés commerciales ou sociétés civiles de forme commerciale et les coopératives et entreprises publiques qui sont constituées conformément au droit portugais;
- w) les sociétés de droit roumain dénommées "societăți pe acțiuni", "societăți în comandită pe acțiuni", "societăți cu răspundere limitată";
- x) les sociétés de droit slovène dénommées "delniška družba", "komanditna družba", "družba z omejeno odgovornostjo";
- y) les sociétés de droit slovaque dénommées "akciová spoločnosť", "spoločnosť s ručením obmedzeným", "komanditná spoločnosť";
- z) les sociétés de droit finlandais dénommées "osakeyhtiö/aktiebolag", "osuuskunta"/"andelslag", "säästöpankki"/"sparbank" et "vakuutusyhtiö"/"försäkringsbolag";

- aa) les sociétés de droit suédois dénommées "aktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker", "ömsesidiga försäkringsbolag";
- ab) les sociétés constituées conformément au droit du Royaume-Uni.
- 

↓ 2006/98/CE art. 1 et annexe,  
pt. 7 b) (adapté)

⊗ **Partie B** ⊗

⊗ **LISTE DES IMPOTS VISES À L'ARTICLE 2, POINT a) iii)** ⊗

---

↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c),  
premier tiret

- impôt des sociétés / vennootschapsbelasting en Belgique,
- 

↓ 2006/98/CE art. 1 et annexe,  
pt. 7 a)

- корпоративен данък en Bulgarie,
- 

↓ Acte d'adhésion de 2003 art. 20  
et annexe II, pt. 8, p. 560

- daň z příjmů právnických osob en République tchèque,
- 

↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c),  
deuxième tiret

- selskabsskat au Danemark,
- 

↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c),  
troisième tiret

- Körperschaftssteuer en Allemagne,
- 

↓ Acte d'adhésion de 2003 art. 20  
et annexe II, pt. 8, p. 560

- tulumaks en Estonie,
- 

↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c),  
septième tiret

- corporation tax en Irlande,

<p>– φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων κερδοσκοπικού χαρακτήρα en Grèce,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), quatrième tiret</p>
<p>– impuesto sobre sociedades en Espagne,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), cinquième tiret</p>
<p>– impôt sur les sociétés en France,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), sixième tiret</p>
<p>– imposta sul reddito delle persone giuridiche en Italie,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), huitième tiret</p>
<p>– φόρος εισοδήματος à Chypre, – uzhēmumu ienākuma nodoklis en Lettonie, – pelno mokestis en Lituanie,</p>	<p>↓ Acte d’adhésion de 2003 art. 20 et annexe II, pt. 8, p. 560</p>
<p>– impôt sur le revenu des collectivités au Luxembourg,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), neuvième tiret</p>
<p>– társasági adó, osztalékadó en Hongrie, – taxxa fuq l-<i>income</i> à Malte,</p>	<p>↓ Acte d’adhésion de 2003 art. 20 et annexe II, pt. 8, p. 560</p>
<p>– vennootschapsbelasting aux Pays-Bas,</p>	<p>↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), dixième tiret</p>



– Körperschaftssteuer en Autriche,	↓ Acte d'adhésion de 1994 art. 29 et annexe I, p. 196
– podatek dochodowy od osób prawnych en Pologne,	↓ Acte d'adhésion de 2003 art. 20 et annexe II, pt. 8, p. 560
– imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas au Portugal,	↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), onzième tiret
– impozit pe profit en Roumanie,	↓ 2006/98/CE art. 1 et annexe, pt. 7 a)
– davek od dobička pravnih oseb en Slovénie, – daň z príjmov právnických osôb en Slovaquie,	↓ Acte d'adhésion de 2003 art. 20 et annexe II, pt. 8, p. 560
– yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund en Finlande, – statlig inkomstskatt en Suède,	↓ Acte d'adhésion de 1994 art. 29 et annexe I, p. 196
– corporation tax au Royaume-Uni.	↓ 90/435/CEE art. 2, pt. c), douzième tiret



## **ANNEXE II**

### **Partie A**

#### **Directive abrogée avec liste de ses modifications successives** (visées à l'article 9)

Directive 90/435/CEE du Conseil  
(JO L 225 du 20.8.1990, p. 6)

Point XI.B.I.3 de l'annexe I de l'acte d'adhésion de 1994  
(JO C 241 du 29.8.1994, p. 196)

Directive 2003/123/CE du Conseil  
(JO L 7 du 13.1.2004, p. 41)

Point 9.8 de l'annexe II de l'acte d'adhésion de 2003  
(JO L 236 du 23.9.2003, p. 555)

Directive 2006/98/CE du Conseil  
(JO L 363 du 20.12.2006, p. 129)

Uniquement l'annexe, point 7

### **Partie B**

#### **Délais de transposition en droit national** (visés à l'article 9)

Directive	Date limite de transposition
90/435/CEE	31 décembre 1991
2003/123/CE	1 <sup>er</sup> janvier 2005
2006/98/CE	1 <sup>er</sup> janvier 2007

### ANNEXE III

**TABLEAU DE CORRESPONDANCE**

Directive 90/435/CEE	Présente directive
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1, premier à quatrième tirets	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1, points a) à d)
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2
Article 2, paragraphe 1, première partie de la phrase introductive	Article 2, termes introductifs
Article 2, paragraphe 1, deuxième partie de la phrase introductive	Article 2, point a), termes introductifs
Article 2, paragraphe 1, point a)	Article 2, point a) i)
Article 2, paragraphe 1, point b)	Article 2, point a) ii)
Article 2, paragraphe 1, point c), termes introductifs du premier alinéa et deuxième alinéa	Article 2, point a) iii)
Article 2, paragraphe 1, point c), premier alinéa, premier à vingt-septième tirets	Annexe I, partie B, premier à vingt-septième tirets
Article 2, paragraphe 2	Article 2, point b)
Article 3, paragraphe 1, termes introductifs	Article 3, paragraphe 1, termes introductifs
Article 3, paragraphe 1, point a), premier alinéa, termes initiaux	Article 3, paragraphe 1, point a), termes introductifs
Article 3, paragraphe 1, point a), premier alinéa, termes finals	Article 3, paragraphe 1, point a) i)
Article 3, paragraphe 1, point a), deuxième alinéa	Article 3, paragraphe 1, point a) ii)
Article 3, paragraphe 1, point a), troisième alinéa	-
Article 3, paragraphe 1, point a), quatrième alinéa	-
Article 3, paragraphe 1, point b)	Article 3, paragraphe 1, point b)

Article 3, paragraphe 2, premier et deuxième tirets	Article 3, paragraphe 2, points a) et b)
Article 4, paragraphe 1, premier et deuxième tirets	Article 4, paragraphe 1, points a) et b)
Article 4, paragraphe 1 <i>bis</i>	Article 4, paragraphe 2
Article 4, paragraphe 2, première phrase	Article 4, paragraphe 3, premier alinéa
Article 4, paragraphe 2, deuxième phrase	Article 4, paragraphe 3, deuxième alinéa
Article 4, paragraphe 3, premier alinéa	Article 4, paragraphe 4
Article 4, paragraphe 3, deuxième alinéa	Article 4, paragraphe 5
Articles 5, 6 et 7	Articles 5, 6 et 7
Article 8, paragraphe 1	-
Article 8, paragraphe 2	Article 8
-	Article 9
-	Article 10
Article 9	Article 11
Annexe	Annexe I, partie A
-	Annexe II
-	Annexe III